

Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione

Termine per la raccolta delle firme: 2 ottobre 2003

Iniziativa popolare federale «per il rinnovo totale della Costituzione federale da parte di un nuovo Parlamento (iniziativa primavera)»

Esame preliminare

La Cancelleria federale svizzera,

esaminata la lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «per il rinnovo totale della Costituzione federale da parte di un nuovo Parlamento (iniziativa primavera)», presentata l'11 marzo 2002; visti gli articoli 68 e 69 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici; visto l'articolo 23 dell'ordinanza del 24 maggio 1978² sui diritti politici,
decide:

1. La lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «per il rinnovo totale della Costituzione federale da parte di un nuovo Parlamento (iniziativa primavera)», presentata l'11 marzo 2002, soddisfa formalmente le esigenze legali; essa contiene le indicazioni seguenti: il Cantone e il Comune politico in cui i firmatari hanno diritto di voto, il titolo e il testo dell'iniziativa e la data di pubblicazione nel Foglio federale, una clausola di ritiro incondizionata, la menzione secondo cui chiunque corrompe o si lascia corrompere in occasione della raccolta delle firme (art. 281 CP³) oppure altera il risultato della raccolta delle firme (art. 282 CP) è punibile, come anche il nome e l'indirizzo di almeno sette ma al massimo 27 promotori.

¹ RS 161.1

² RS 161.11

³ RS 311.0

2. L'iniziativa popolare può essere ritirata incondizionatamente dalla maggioranza assoluta dei seguenti promotori:
 1. Urs Abt, Seestrasse 4, 8124 Maur
 2. Dominik Bucheli, Untersteckholzstrasse 40, 4900 Langenthal
 3. Grazia Cavallini, 6838 Cabbio
 4. Urs Eigenmann, Ulmenstrasse 8, 6003 Luzern
 5. Walt Flury, Grubisbalm, 6354 Vitznau
 6. Pierre Fornallaz, Gotthardstrasse 89, 4054 Basel
 7. Alec Gagneux, Promenade 31, 5200 Brugg
 8. Stefan Grass, Segantinistrasse 19, 7000 Chur
 9. Rahel Häsler, Bahnhofstrasse 18, 5330 Zurzach
 10. Patrick Jenny, Schickenstrasse 19, 8157 Dielsdorf
 11. Michael Kiser, Kreuzbuch 7, 6045 Meggen
 12. Pierre Lehmann, Rte de Chamby 5, 1822 Chervex
 13. Marco Lustenberger, Nidlau 17, 8842 Unteriberg
 14. Hans Mauser, Bahnhofstrasse 18, 5330 Zurzach
 15. André Ntashamaje, Ch. Général-Castella 1, 1630 Bulle
 16. Toni Reichmuth, Lauigasse 4, 6422 Steinen
 17. Markus Rüegg, Täusistrasse 19, 8340 Hinwil
 18. Lilian Schmid, Dachseggstrasse 17c, 8630 Rüti
 19. Ernst Schmid, Dachseggstrasse 17c, 8630 Rüti
 20. Reto Schmid, Im Zogg 9, 7304 Maienfeld
 21. Dieter Steiner, Carmenstrasse 8a, 8032 Zürich
 22. Franziska van Harten, Gutstrasse 101, 8055 Zürich
3. Il titolo dell'iniziativa popolare federale «per il rinnovo totale della Costituzione federale da parte di un nuovo Parlamento (iniziativa primavera)» soddisfa le condizioni stabilite nell'articolo 69 capoverso 2 della legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici.
4. La presente decisione è comunicata al comitato d'iniziativa: iniziativa primavera, Casella postale, 5001 Aarau, e pubblicata nel Foglio federale del 2 aprile 2002.

19 marzo 2002

Cancelleria federale svizzera:

La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz

**Iniziativa popolare federale
«per il rinnovo totale della Costituzione federale
da parte di un nuovo Parlamento (iniziativa primavera)»**

L'iniziativa popolare ha il tenore seguente:

«Chiediamo il rinnovo totale della Costituzione federale da parte di un nuovo Parlamento, secondo l'articolo 193 capoversi 2 e 3.»